περιπετειώδες δοστοβικόν μυθιστόρημα

Υπόγειος διάβασις

Του συγγραφέως Α. Ο. Μαϊπάου

53ον

Επιμέρισεν ότι ο Τζίμ θά του έλεγαν ένα ναι ή ένα όχι, αλλ' ο Τζίμ του απηντησε μόνον με ένα «Ω!» που όμως δέν ανέκοψε την όρμην του Τεβενέ.

—Θά σάς είπώ τι μού έκαμεν έντύπωσιν, κύριε. Δέν είχε καμμιαν συγκεκριμένην υποψίαν. Έτσι δέν είναι; Άπλώς, συνέλεγε τα παρεμπίπτοντα στοιχεία την παρεμπίπτουσαν ένδειξιν και τά συνεκράτει δ' α τό ένδεχόμενον, ότι, κάποτε θά συνεταιριάζετο μέ κάποιο άλλο στοιχείον ή μέ κάποιαν άλλην ένδειξιν ώστε νά άνασυγκροτήση μίαν πλήρη εικόνα. Πραγματικος καλλιτέχνης! Υπήρχε, παραδείγματος χάριν, μία επιστολή, μία άπό έκείνας τάς αίσχράς επιστολάς που μάς έχουν ντροπιάσει άλους μας έδώ πέρα... την ένθυμείσθε έκείνην την επιστολήν κύριε Φρόμπισερ;

—Άχά! έκαμεν ο Φρόμπισερ εις το στύλ άκριβώς του Άνω Βλέπω, όμως, ότι ή ταινία τελειώνει. Έτσι σάς εύχομαι καλην νύκτα.

Ο Φρόμπισερ υπεκλίθη και άφησε τον Τεβενέ μόνον, μέ το σύνηθες τής επαγγελματικής του στάσεως διορθρείας εις το Παρίσι. Έπροχώρησεν εις την είσοδον και άπό έκεί εις τον δρόμον. Έβάδισε έως την άσπίδα τής Πύλης Γκιγιόν και έστριψεν εις την όδόν Ελευθερίας. Εις τάς επαρχιακάς πόλεις οι άνθρωποι κοιμούνται ένωρίς και ο δρόμος που κατά τήν διάρκειαν τής ημέρας, ήταν τόσον πολύκοσμος, τώρα ωμοίαζε μέ δρόμον έρημωμένης πόλεως. Άφού έπροχώρησε διακόσια περίπου μέτρα, άντελήφθη τον Άνω να βαδίζη δίπλα του.

—Ώστε νεκρέ μου, ο γραμματεύς σού έπισσε την κουβέντα ό,τι σού έφυγε; τού είπε.

—Ο Μωρίς Τεβενέ, άπήντησεν ο Τζίμ ήμπορεί νά είναι, όπως λέγει ο προϊστάμενός του, νέος έξαιρετικής ευφυΐας, άλλά διά νά σάς είπώ την άλήθειαν, δέν μού πολυαρέσει ή επιμονή του να θέλη νά άναμιγνύεται σέ όλα. Πούτα — πρώτα, ήθελε νά μάθη άν είχα άνακαλύψει τίποτε εις το σωμάτιον τής Άν Άπκοττ, και έπειτα νά γράψεν ή άνώνυμος επιστολή πρός την δεσποινίδα Χάρλεου.

Ο Άνω έκύτταξε τον νέον με ένδιαφέρον.

—Ναί, είπε ο Άνώ. Ο νέος αύτός θέλει νά μαθαίνη. Ο Ζέραντώ έχει δίκαιον. Θά προσδύση πολύ. Καί σύ, τι τού άπήντησες,

—Την πρώτην φοράν τού άπήντησα «Ω!» και τήν δευτέραν «Α» όπως συνηθίζει νά κάμνη ένας δρόμος φίλος μου, όταν τον έρωτώ κάτι, εις το όποιον δέν θέλει νά μοί άπαντήση.

Ο Άνω έγέλασε μέ εγκαρδιότητα.

—Έκαμες πολύ καλά, τού είπε. Έλα, τώρα, άς στρίψωμεν άπό αύτόν τον δρομάκον, δεξιά. Θά μάς φέρη εις τον προορισμόν μας.

Καθώς προχωρούσαν ο Τζίμ σταμάτησε τον Άνω λέγοντας:

—Μιά στιγμή! Μή διασχίσετε άμέσως τον δρόμον. Άκούστε!

Ο Άνω υπήκουσε άμέσως. Έστάθησαν διά νά άκούσουν.

—Τίποτε! είπε ο Άνω.

—Όχι, είπε ήσυχος ο Τζίμ. Πρό ενός μόλις λεπτού, ήκουσα βήματα πίσω μας, που έσταμάτησαν όταν έσταματήσαμε. Άς βαδίσωμεν διά μίαν στιγμήν.

Άλλ' ο Άνω τον έσταμάτησε, μέ ύφος βαθείας εκπλήξεως:

—Ω! τού έψιθύρισε. Ώστε, τό άνακαλύψατε κι' αύτό; Ναί, πράγματι. Κάποιος μάς παρακολουθεί Μάς παρακολουθεί κάποιος από τούς άνθρώπους μου που προσέχει μήπως παρακλευθούμε θα. Έλα τώρα, πάμε νά βρούμε τον Ζάν Κλαδέλ, προσέθεσε γελών και διέσχισε τον δρόμο.

Εις τον δρόμο δέν υπήρχε ψυχή. Τά σπίτια ήσαν βυθισμένα εις το σκότος. Οί μόνοι ήχοι που ήκούοντο ήταν τά βήματά των εις τά λιθόστρωτον τού δρόμου και ο άσθενέστερος ήχος τών βημάτων τού άθεφάτου, που τούς ήκολούθει. Ο Άνω έστριψε πρός τά άριστερά εις μίαν μικράν δίοδον και έστάθη έμπρός εις μίαν οικίαν, ή όποία εις την πρόσοψιν είχεν ένα κατάστημα.

—Έδώ είναι, είπε γυμνοφώνα ο Άνω και έπίεσε το κουδούνι της εξόδου τος δυνατά.

—Ίσως θά πρέπει νά περιμένωμεν διότι θά έχη πέσει εις το κρεββάτι, είπε ο Άνώ. Δέν έχει ύπηρέτη.

Έπέρασαν ένα ή δύο λεπτά της ώρας. Τά δευτερόλεπτα τής πολύτιμος έκτύπησαν δέκα και μισή. Ο Άνω άκούμπησε το αύτί του εις το θυρόφυλλον. Μέσα εις το σπίτι δέν ήκούετο ο πασαμικρός ήχος. Ξανακτύπησε. Σέ όλίγα δευτερόλεπτα, τά παραθυρόφυλλα άπό έπάνω άνοιξαν άποτόμως και κάποιος, άπό το παράθυρο έψιθύρισε:

—Ποιός είναι;

—Ή αστυνομία, άπήντησε ο Άνώ.

Άπό το παράθυρο δέν ήκούσθη ούδεμία άπάντησις.

—Δέν πρόκειται νά σάς κάμωμε κακό, συνέχισεν ο Άνώ, ύψών με άνυπομονησίαν την φωνήν του. Θέλομεν νά μάς δώσετε μερικές πληροφορίες. Τίποτε άλλο.

—Πολύ καλά, άπήντησε ο ίδιος ψίθυρος άπό το αύτό σημείο, πράγμα που έσήμαινε ότι ο άνθρωπος που είχ; άνοίξει το παράθυρο δέν είχε κινηθή. Περιμένατε. Θά φορέσω κάτι και κατεβαίνω.

Τά παραθυρόφυλλα έκλεισαν. Έπειτα, μέσα άπό τις γρίλλιες, έφάνη όλίγον φώς. Ο Άνω είπε μέ ικανοποίησι:

—Έπί τέλους, αύτό το ζώον σηκώνεται. Δά νά συνηθίζη νά άπαντά τόσο φιλοξενιστά όταν του κτυπούν την πόρτα, φαίνεται ότι θά έχη περίεργους πελάτας.

Έκαμε μερικά βήματα εις το πεζοδρόμιο. Ποτέ ο Τζίμ Φρόμπισερ δέν τον είχε ίδη τόσο άνήσυχο και άνυπόμονο.

—Είμαι πολύ έκνευρισμένος έψιθύρισε ο Άνω εις τον Τζίμ. Νομίζω ότι σέ πέντε λεπτά θά έγγίσωμεν την άλήθειαν της υποθέσεως. Θά μάθωμεν ποίος τού έφερε το βέλος άπό την οικία Γκρενέλλ.

—Άν, βεβαίως, τού το έφερε κάποιος.

Άλλ' ο Άνω δέν ήταν σέ κατάστασι διά νά σκεφθή όλα τά ένδεχόμενα.

—Όσον δι' αύτό... είπε μέ μίαν κίνησι των ώμων. Έπειτα έκτύπησε το μέτωπό του: «Είμαι σαν τον Βαμτέρσκι. Μού έχει κολλήσει έδώ ότι κάποιος έφερε πράγματι το βέλος εις τον Ζάν Κλαδέλ».

Ήρχισε νά βηματίζη εις το πεζοδρόμιο, άλλά τώρα μέ πολύ γρηγορώτερα βήματα. Ο Τζίμ είχε κάπως πειραχθή διά την άδιαφορίαν, μέ την όποίαν ο άστυνομικος είχε δεχθή την άποψί του διότι έξηκολούθει νά είναι βέβαιος ότι ο διάσημος άστυνομικός είχε ξεκινήσει την έρευνά του άπό έντελώς έσφαλμένη βάσι. Είπε, μέ τόνο δυσφορίας.

—Έάν κάποιος έφερε έδώ το βέλος, τότε θά είναι το ίδιο πρόσωπο που έτοποθέτησε την πραγματεία διά το δηλητήριο εις το ράφι της βιβλιοθήκης.

Ο Άνω έστομάτησε έμπρός εις τον Τζίμ. Έπειτα, έξέσπασε εις ένα σιγανό γέλιο.

—Έγώ έφερα την κεφαλήν τού βέλους εις τον Σάν Κλαδέλ, είπε ο άστυνομικός Άνώ, και έγώ έβαλα εις την θέσι της την πραγματεία διά τον Σπόραιθον. Ο Τζίμ έκαμε ένα βήμα πίσω. Εύτυχώς τον Άνω, μέ άνοικτό το στόμα άπό την κατάπληξι.

—Σείς, άνεφώνησε.

—Ναί, έγώ, άπήντησε ο Άνώ. Έγώ, μόνος μου το έκαμα.

Έπειτα άφησε το άστείο ύφος και έκύτταξε μέ αίφνιδία άνησυχία τά κλειστά παραθυρόφυλλα.

—Αύτό το ζώον άσχολεί περισσότερον άπό όσο θά ήταν δ καταλογισμένος, έψιθύρισε. Έπί τέλους δέν τον προσκαλέσαμε εις τον χορό τού δούκος της Βουγουνδίας!

Ξανακτύπησε το κουδούνι. Ο ήχος ήκούσθη ώς νά τον έκασοίδευε.

—Δέν μού άρέσει αύτό, είπε ο Άνώ.

Άσπρξε το χρουβί της πόρτας και έπιασε μέ όλο το βάρος των ώμων του έπάνω εις το θυρόφυλλον. Άλλ' ή πόρτα ήταν γερή και δέν υπεχώρησε. Ο Άνω έβαλε τα δάκτυλα εις το στόμα και έσφύριξε έλαφρά. Άπό την πλευρά άπό την όποία είχον έλθει, ήκουσαν ένα γρήγορο τρέξιμο. Είδαν ένα άνθρωπο νά δέρχεται τρέχων κάτω άπό το φώς τού δρόμου και να στομάτά δίπλα των. Ο Τζίμ άνεγνώρισε τον Νικολά Μορώ, τον μικρόσωμον άστυνομικόν, τον όποίον είχε στείλει πρωί ο Άνω διά νά έξετάση άν ο Κλαδέλ ήτο ύπαρκτον πρόσωπον.

—Νικολά, θέλω νά πρωτμένης έξω, είπε ο Άνω. Έάν άνοίξη ή πόρτα, αφού ξέ μας και κράτησέ την άνοικτή.

—Πολύ καλά κύριε.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' εκάστην εις το ιατρείον του Κορινθου—Πανταναασης 48 Επ' ουνεντεύξει.
ΤΗΛΕΦ 220 878

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ — ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 53 & ΚΟΡΙΝΘΟΥ
ΤΗΛ.: 272-977 & Οικίας 522-889

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11— (1ος όροφος)
ΤΗΛ. 274-058 — ΠΑΤΡΑΙ

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Επανέλαβεν την εργασίαν του και δέχεται εις το ιατρείον του, Άγίου Νικολάου 53 (2ος όροφος) άπό 9—1 και άπό 5.30—8
Τηλέφ. 273-702

ΑΝΔΡ. Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔ. ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ειδικευθείς επί τετραετίαν εις τάς Ιατρικάς Σχολάς CARDIFF και MANCHESTER ΑΓΓΛΙΑΣ
Δέχεται καθημερινώς 8—1 και 5—8 πλήν Σαββάτου άπογεύματος, Άράτου 17—19 (Πλατεία Όλγας)
Τηλέφ. 220-520

ΚΩΝΣΤ. Δ. ΛΑΤΣΗΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ
ΠΑΤΡΕΩΣ 49, (1ος όροφος)
καθημερινώς άπό 8.30—1 μ.μ. & 5—8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. 279-904

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομείον Α. Συγγρού)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN. UNIVERSITY OF LONDON
Έγκατεστάθη εις την Άθήνα Σκουφά 35 & Βουκουρεστίου τηλ. 3619-542. Δέχεται καθ' έκάστην 6—8.30 πλήν Σαββάτου

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 16—18 — ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ
Παραπλεύρως Α' Άστυνομικού Τμήματος
Τηλ. 221-220. Τηλ. οικίας 321-085 ή 429-093
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΦΟΡΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Κ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Ώραι λειτουργίας 7—1.30 π.μ. και 5—8.30 μ.μ.
καθημερινώς πλήν άπογεύματος Σαββάτου
ΕΡΜΟΥ—ΚΟΡΙΝΘΟΥ 230
ΤΗΛ. 222-589 ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΣ 324-509

ΝΕΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ — ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΠΑΝΟΣ ΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 122 — ΕΡΜΟΥ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 222.600 ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΣ 222.922

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ενοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ συνοικιακό κατάστημα γωνιαίο, 64 τ.μ. Πληροφορίαι τηλ. 323-966.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ή πωλείται 4άρι διαμπερές 4ου όρόφου παρά τά Ύψηλά Άλώνια, τηλ. 328-719 και 01)3638886.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείον κεντρικόν είς τον πρώτον όροφον, πλησίον των δικαστηρίων. Πληροφορίαι τηλ. 277-332.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο άνεξάρτητα δωμάτια δι' έργένηδες τού Στενού Ραδινού 6. Πληροφορίαι έκεί ή τηλ. 222-893 κ. Βασ.

ΔΩΜΑΤΙΟΝ ένοικιάζεται Άράτου 14, πλησίον πλατείας Όλγας, γιά σοβαρό άτομο. Πληροφορίαι έκεί.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα έπί της έθνικής όδού Πατρών — Άθηνών άριθ. 241, έμβαδού 153 τ.μ. μέ ήμιόροφον 75 τ.μ. Πληροφορίαι τηλ. 422-653 ή 422-736.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη αποθήκη, κατάλληλη γιά διοτεχνία, συνεργείον αύτοκινήτων και δήποτε έργασίαν, Άράβα 35, Έξω Άγυιά. Πληροφορίαι έκεί.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία έκ τριών δωματίων κ.λ.π. χριστιανών, νουργής, μέ μεγάλη αύλή, είς όδόν Φιλελλήνων 48. Πληροφορίαι έντός, ή τηλ. 420-945.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 2άρι 4ου όρόφου εις την παλυκατοικίαν Σολωμού και Χαρ. Τρικούπη 17. Όλοι οί χώροι έπί προσόψεως, ανατολικομεσημβρινοί. Πληροφορίαι τηλ. 320-112.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα γωνιαίο, φωτεινό 140 τ.μ., κατάλληλο και γιά βιοτεχνία. Πληροφορίαι: Θεοτοκοπούλου, πλησίον Κουκούλι, οικία Ντάρμα, τηλέφ. 324-354.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χώρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 και 323-002

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διεμηχανικός χώρος έστεγασμένος μετά προσυλίου, μέ τριφασικήν ηλεκτρικήν έγκατάστασιν, ύδρευσιν, 1.500 τ.μ., κεντρικόν, διά πολλάς χρήσεις. Πληροφορίαι τηλ. 277-133, ώρες έργασίας καταστημάτων.

Ζητήσεις

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθήτριαι διά μεδίστα. Εις τάς ένδιαφερομένας δίδεται και Γεωμετρία (ψαλίδι) τελειότατου συστήματος έντελώς δωρεάν, Ρήγα Φεραίου και Ραδινού 4, τηλ. 275-217.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δεσποινίδες, άπόφοιτοι γυμνασίου, γνωρίζουσαι άπαραιτήτως μίαν ξένην γλώσσαν, ήλικίας 17—22 έτών. Ύποδήματα Σπυρ. Γιαννικόπουλος, Μαιζώνος 70.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός ένοικίασιν 5άρι ή 6άρι. Πληροφορίαι τηλ. 273-839.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος έχων δίπλωμα τρικύκλου δι' έργασίαν, Μαιζώνος 51 Α'.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πλύντης πεπειραμένος γιά ένοικίαση πλυντηρίου. Πληροφορίαι τηλ. 327-955.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένη σχεδιάστρια διά τεχνικόν γραφείον. Πληροφορίες τηλ. 222-660 και 220-909.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ειδικευμένοι γαζώτριαι διά την βιοτεχνίαν έτοίμων ένδυμάτων στά Ταμπάχανα. Πληροφορίαι τηλ. 220-262.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένες έσωτερικές και έξωτερικές μοδίστες κατάστημα «ΝΤΟΝΑ» Άγίου Νικολάου, τηλ. 221-059.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταίρος δι' έμπορικήν και βιοτεχνικήν έπικερδή έπιχείρησιν. Πελατεία έξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κυρίες ή δεσποινίδες (έμφανίσιμες) μέ έγκύκλιο παιδική μόρφωση γιά το ΚΕΝΤΡΟΝ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΜΟΡΦΙΑΣ. Πληροφορίαι, Κορίνθου 244.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον στή Μέση Άγυιά, 400 πήχεων, οικοδομήσιμον, έντός Σχεδίου Πόλεως. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αύτοκίνητον ένός τόννου, μάρκας Νταϊχάτσου, εις άρίστην κατάστασιν και τιμήν εύκαιρίας, τηλ. 429-952.

CITROEN C.S.X. 1015 γαλλικές προδιαγραφές, 30.000 χλμ. σχεδόν καινουργής, πωλείται εις τιμήν εύκαιρίας. Τηλ. 422-736 ή 422-653.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Ι.Χ. μάρκας AUDI 100 L.S. μοντέλο 1971 εις άρίστη κατάστασιν. Γίνονται εύκολίαι πληρωμής. Πληροφορίαι τηλ. 270-952, ώρες 6—8 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1, 2, 3, 4 δωματίων και καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικών Γραφείον, Λόντου 76, τηλ: 325—038 και 327—731.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται κατάστημα έπί της όδού Πατρών — Καλαβρύτων 200 τ.μ., έξωπλισμένο μέ όλα τά μηχανήματα άρτοποιείου, ένοικιασμένο 16.200 μηνιαίως, άντί ποσού 2.000.000 δρχ. Πληροφορίαι Χρήστον Φιλιώτην, τηλ. 324-709.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οινοβάρελα σέ άρίστη κατάσταση, δένδρινα. Πληροφορίαι τέρμα Νόρμαν 142, τηλ. 420-023 κ. Ίω. Λαμπρόπουλον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα τριών δωματίων 73,5 τ.μ. έπί της Παπαφλέσσα — Μπενιζέλου Ρούφου, τηλ. 321-443.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα μέ βοηθητικούς χώρους ένοικιασμένη, έπί της όδού Άγ. Σπυρίδωνος Άγυιάς (πολυκατοικία Κουνάδη — Κρητικού). Πληροφορίαι τηλ. 424-162.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα εις την διασταύρωσιν των όδών Σατωβριάνδου και Κορίνθου. Πληροφορίαι τηλ. 270-868 ώρες καταστημάτων και Άθηνών τηλ. 253-522 όλες τις ώρες.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα τριών δωματίων, χώλ, κουζίνας μεγάλης, λουτρού κ.λ.π. χρειωδών εις την όδόν Μεσολογγίου 50. Πληροφορίαι τηλ. 424-215 άπό 8—4 μ.μ. και 323-159, όλες τις ώρες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις το Γραφείον μας τά κάτωθι άκίνητα: 1) Οικόπεδα έντός Σχεδίου Πόλεως και οίκισμού. 2) Οίκίαι έντός της πόλεως μέ 500.000 — 600.000 — 750.000 και 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες άπό 280.000 — 350.000 των 35 τ.μ. έτοιμοπαράδοτες, των 2 δωματίων, 3—4 και 5 δωματίων μέ πολύ καλές τιμές. 4) Καταστήματα εις διαφόρους περιοχάς της πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα και περιοχές πλησίον της πόλεως. Έπίσης κτήμα παραθαλάσσιον μέ τιμήν εύκαιρίας σέ θαυμασία περιοχή, κοντά στην Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικών Γραφείων Ι. Ξουρή — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεία Καποδιστρίου 7 (Μαρκάτο) τηλ. 278-401.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ήμιανώγειον διαμέρισμα διαμπερές 3½ δωματίων έπί ύπογείου οικοδομής καινουργείς έπί της όδού Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλ. 320-939.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ μελισσοσμήνη σέ εύρωπαϊκές και ντόπιες κυψέλες, έτοιμα γιά τρύγο, μέ 10 και 20 πλαίσια γεμάτα, σέ τιμή εύκαιρίας. Τηλέφ. 321-553 και 326-878 κ. Ντούκαν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον έκ 240 πήχεων, 80 μέτρα άνωθεν Μπύρας Μαράτου, είς την καταπληκτικήν τιμήν των 100 χιλιάδων δρχ. Πληροφορίαι: Βασίλειον Βασιλείου, Κορίνθου 34, τηλ. 424-113 ή Σταμ. Βουλγάρεως 17, τηλέφ. 329-380.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ έτοιμοπαράδοτα διαμερίσματα 1, 2, 3 δωματίων, καταστήματα κεντρικά, σέ νεοανεγειρόμενη πολυκατοικία, διαμερίσματα μέ κουζίνες μεγάλες και φωτεινές, 1, 2, 3, 4 και 5 δωματίων. Δεχόμεθα πωλήσεις μέ δάνεια τηλ. 220-562 και 421-677.

ΒΟΥΝΟ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ: Πωλούνται οικόπεδα άνωθεν της περιοχής Πανεπιστημίου στη γνωστή γιά το ξηρό της και υγιεινό της κλίμα, γιά την ωραία θέα της, και γιά την μελλοντική της μεγάλη άξία. Έπίσης στην παραλία Άχαιάς, στην καθαρότερη θάλασσα της περιοχής, με φώς και νερό άπό ιδιόκτητο άρτεσιανό διαρκούς ροής. Έπισκέψεις δωρεάν μέ το αύτοκίνητό μας. Οί εύκολίες πληρωμής είναι πλέον γνωστές. Δίνετε δ,τι έχετε γιά προκαταβολή και τά ύπόλοιπα σέ 20 μηνιαίες δόσεις. Πληροφορίαι Οικοπεδικαί Έπιχειρήσεις Χρήστου Μέμου, πλ. Γεωργίου άριθ. 50, τηλ. 270-932 και 321-446 Πάτρας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έπαγγελματικόν ψυγείον είς άρίστην κατάστασιν, λόγω άναχωρήσεως. Πληροφορίαι τηλ. 274-632.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ πετρελαιοκίνητα φορτηγά Γερμανίας 508-608 1113 MERCEDES και MAN άνατρεπόμενα μέ την άδεια στο χέρι γιά όποιον δέν έχει ντζίρο. Εύκολίες πληρωμής και άνταλλαγή μέ οικόπεδο, διαμέρισμα ή κτήμα. Πληροφορίαι τηλ. 426-050.

Διάφορα

ΒΥΤΙΟΝ έκκενώσεως δόθρων, Παν. Μιχαλάκος. Πληροφορίαι τηλ. 423-502 και 421-328. Ταχεία ξυπηρέτηση.

ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ καθώς και όλα τά έντυπα στό Τυπογραφείον Θ ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρήγα Φερραίου 60, τηλ. 273-077.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ. Την παραλαβήν και άποστολήν ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ, ΚΙΒΩΤΙΩΝ κ.λ.π. ανεξαρτήτου όγκου και βάρους δι' όλας τάς χώρας άναλαμβάνομεν ή 'Αγ. Άνδρέου 22, Πάτραι, τηλ. 276-383 και 277-686.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ Γάμων, Βαπτίσεων, Έγκαινίων μέ άνάγλυφα γράμματα όλων των χρωμάτων. Διάφορα έντυπα, τιμολόγια, άποδείξεις, έπισκεπτήρια, επιστολόχαρτα, έτικέτες αύτοκολλητες. ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΤΑΧΕΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Μοναστηρίου Η., τηλ. 325-263, όδός Ίωνίας 11.

ΨΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ καινουργή και μετοχετιρισμένα μέ πολλές εύκολίες πληρωμής. Άνταλλάσσομεν το παλαιόν ψυγείον σας μέ καινουργές. Άμεσος τεχνική έξυπηρέτησις άπό ειδικευμένους τεχνικούς. ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ, Γούναρη και Ρήγα Φεραίου, Πάτραι, τηλ. 274-382.

ΞΑΛΥΟΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ Α.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΞΥΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
τεχνίτες ξυλουργοί και άνειδίκευτοι έργάτες. Πληροφορίαι τηλ. 522-011 και 522-225
Μεταφορά προσωπικού μέ μέσα της Έταιρείας

ΠΑΡΑ ΤΗΣΑΤΕ ΘΑΛΗΣ
ΖΗΤΕΙΤΑΙ
γραμματεύς γνωρίζουσα γραφομηχανήν και άγγλικά
Πληροφορίαι τηλ. 429-997

ΖΗΤΕΙΤΑΙ
Δεσποινίς γνωρίζουσα γραφομηχανή και Άγγλικά διά γραφείον. Πληροφορίαι πλατεία Γεωργίου Α' 20 (α' όροφος)
ΤΗΛ. 223-140
Ώραι 12—1 και 5—6 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
δύο οικόπεδα 660 και 850 τ.μ. άντιστοίχως εις περιοχήν Παραλίας Βερναδείκων, έναντι έξοχικού Κέντρου Δημιουργηγόπουλου. Πληροφορίαι:
ΤΗΛ. 429-872

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
πολυθρόνες πτυσσόμενες και τραπέζια καφενείου εις τιμήν εύκαιρίας.
Πληροφορίαι:
Τηλέφωνα:
323-076 & 324-944

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
τεχνίτες, έργάτες και βοηθοί, έντός Πατρών
Τηλ. 223-018

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
έπί της όδού Άθηνών 42 και Άγίας Σοφίας, κατάλληλο και γιά βιοτεχνία, έκθεση αύτοκινήτων, πρακτορείον, Κρατική ύπηρεσία κλπ. Πληροφορίες Πέντε Πηγαδίων 64
Τηλ. 420-019

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ
ΒΟΤΣΗ 42
ΜΕΤΑΞΥ ΚΟΡΙΝΘΟΥ & ΜΑΙΖΩΝΟΣ
ΚΩΝ. ΓΑΛΙΑΤΣΑΤΟΣ

ΔΟΥΡΟΣ Α.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
Έργάτριες άνειδίκευτες. Παρέχονται: Πρόγευμα δωρεάν. Πριμ τακτικής προσελεύσεως. Πριμ παραγωγής

ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ
Εις το 10ον χιλιόμετρον Πατρών — Άθηνών, εις θέσιν «Τεκές» μεταξύ Άγίου Βασιλείου — Άραχωβιτίκων πέντε χιλιόμετρα άπό το Πανεπιστημιον πωλούνται κατοικίες, ένός, δύο, τριών, τεσσάρων κ.λ.π. δωματίων, άνεξάρτητες διαμπερείς, μέ ίδιαιτέραν έξωτερικήν είσοδον, μέ θεραντες στην θάλασσα και στό βουνό, μέ άτομικό καλοριφέρ, και σέ έκτασι 5.000 μ2 άνάμεσα στην θάλασσα και την παλαιάν Έθνικήν όδόν
Πληροφορίαι: Όδός Πατρέως άρ. 55
ΤΗΛΕΦ. 278-072 — 273-655

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΕΛΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 68 — ΤΗΛΕΦ 276 892

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΔΙ